

ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA се издава ежеседмично в неделята и е единственото издание на български език в Букурещ. Цената е 4 галета годишно, а за извънградските абонати се прибавя транспортна такса.

ГАЗЕТА ПОЛИТИКА И ЛИТЕРАТУРА

L'ABEILLE MOLDAVE parait à Iassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour un an 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre à la ligne.

МОНИТОРЪТ

ЗІБА.	СРБЪТОРІАК.	Ръс. ч. м.	Англ. ч. м.	ЛѢНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	СЪБИТИЯ.	ТЕМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРЪА ЧЕРІОЛЪІ		
Вінері 29	Кевіосъл Марко.	5. 24	6. 36	Лунъ пълнъ дн 30. ла 9 ч. 29 м. сара.	Обсервация метеорологиче Обсервация се фа че докъ ерї не еї, дн рарїра терм. сев. нєд — днїтеа тїу арау. град. фрїжа. фр севнї + град. днїте.	СЪБИТ.	+	6 1/2"	759 0	сєнін.	
СЪМБ. 30	Кевіосъл Іоан.	5. 22	6. 38			СЪБИТ.	+	6"	757 1		сєнін.
ДЪМ. 31	Ап. Іродіон.	5. 21	6. 39			СЪБИТ.	+	5 1/2"	750 1		плосе

І А Ш І І.

Дн сеанца дн 22 а кьргьтоареї, Д. Секретарьл де Стат аї четїт офїсъл Домнеск адресат кьтръ Адънаре, дн каре се іконеазь лєкрьрїле Адмїнїстраціей шї тоате дмьвнїтьїрїле днтродъсе дн слєжба пьблїкь дн кьрсєл авьлєї 1845. Адънареа, кареа прецъсєче вїне-фачерїле гьвернєлєї Преаднълцатєлєї Домн, аї вогат дн сеанца зрмьтоаре о Анафора прїн каре еа днвоєще Д. Сале росїреа чеа вїе де сєнтїментєлє де драгостє, де рєспєкт шї де рєкєнощїнцъ.

Днкеїндъсе днделетнїчїрїле сєсіей де фацъ, днкїдрєа сєсіей с'аї фькєт ерї, шї тодї Д. Дєпєтаці с'аї дєс ла палатєл Домнеск, зндє Преасф. Мїтрополїт Мєлєтїє аї авьт чїнстє а днфъцоша Д. Сале адреса Адънрєї.

Еатъ кьвїнтєлє карїлє Д. С. аї ростїт ла їст прїлєж.

„Мьлцємєск дналтєлєї кїлїрос шї кьвїцїлор воєрї компатріонї, пєнтръ доєвїлє дє прїїнцъ не карє дн ачєастъ Сєсіє аї дат Адънареа.

Прєкьм дн тїнерєцъ шї пьнъ астъзї ам жєртвїт трєднїчє днделетнїчїрї дн чєлє дє общєск фолос, нє вом кон-

YASSI.

Dans la sėance du 22 cour, le Secrėtaire d'Etat a donnė lecture à l'Assemblėe gėnėrale de S. A. S. le Prince rėgnant, laquelle communication travaux de l'administration de toutes les amėliorations introduites dans le service public. L'Assemblėe, qui es- mēme d'apprėcier de plus en plus les bienfaits du Gouvernement de notre Prince, a votė dans la sėance suivante une adresse oї elle renouvelle à S. A. S. la vive expression de ses sentiments d'amour, de respect et de reconnaissance.

Les travaux de la session actuelle ėtant terminės, la clōture de l'Assemblėe a eu lieu hier, et tous les dėputės se sont rendus au palais, oї Son Eminence le Mėtropolitain a eu l'honneur de prėsentor au Prince l'adresse de l'Assemblėe.

Voici dans quels termes s'est exprimėe à cette occasion S. A. S.

„Je remercie le haut clergė et les Boyards, mes chers compatriotes, des nombreuses preuves d'amour et de dėvouement que l'Assemblėe m'a donnėes durant cette session.

Constamment vouė, depuis ma jeunesse, aux affaires de

F E I L L E T O N .

БІБЛОТЕКА ЗНІВЕРСАЛЪ РОМЪНЪ.

Необосїтєл днтрє кьлтєра лїмбєї шї а лїтератєрєї Ромьнє, Д. Кавалєрьл І. Епїдє, аї днкїпєїт, прїн днтрєнїрєа пєтерїлор націоналє, а форма о *biblioteca universală* дн лїмба ноастрє. Фаворїнд астъ новїлє шї мьрєацъ днтрєпрїндєрє кь тоатє дорїнцєлє шї мїжлєачєлє ноастрє, рєкємєндьм патріоцїлор Молдо-Ромьнї Кєтарєа зрмьтоарє шї тавлєнєл алтєрат, дн карєлє сьнт експєсє агьт кондїцілє прєзємерациєї кєм шї кьрцїлє чє аї а сє пє- влїка. Дорїгорьл ва афла кь ачєст тавлє шї зн вїлєт дє прє- нємерациє карє вїне-воїнд ал їскьлї, зл ва трїмїтє ла Рєдакціа Алвїнєї спрє а фї дмьпьртъшїт Д. Едїторьлєї. Еар кьрцїлє днн астъ вївлїотєкь, чє ла термїн сє вор пє- влїка, сє вор дмьпьрцї дєасємєнє прїн астъ Рєдакціє.

К Е М А Р Е.

Дє вре о дозъ-зъчї дє ані днчєпъ а сє аззї дн тоатъ Ромьнїа ворва *litteratura*; маї днїштє нїчї днцълєсєл

нєї ера кєносєкєт. Днчєпьръ а сє скрїє, а сє традєчє шї а сє тїпьрї кьтєва кьрцї; сє дїстїнсєръ дн трьнсєлє кьцї-ва скрїторї, шї астъзї пєстє тот локєл сє авдє днн гьръ дн гьръ єспрєсілє: „Лїтератєръ ромьнъ, нє- кьндєа ноастръ лїтератєръ. Днїштєрєа лїтератєрєї ноа- стрє“ ш. ч. л. Днсь чє авєм дн компаранїє кь алтє- ратєлє тавлє дє кьрцї чє сє вьд ла алтє нації? шї алтє- ратєлє тавлє а кьтъ партє кєпрїндє днн кьрцїлє знєї днтрєдї шї комплєктє вївлїотїчє? зндє нє сьнт кьрцїлє? карїє нє сьнт маєстрїї ка сь поатъ єші дїсчєполї? — Маєстрїї Романїлор фьръ Грєчїї; Маєстрїї Европєї фьръ Грєчїї шї Романїї. Ної пєтєм авєа дє маєстрїї пє Грєчїї, пє Романїї, пє Італїєнїї, пє Францєзїї, пє Спанїолїї, пє Гер- манїї, пє Енглєзїї. — Днцълєдєм ної лїмба лор? сєаї фь- кьт-ам ка єї сь нє ворбєаскь дн лїмба ноастрє?

А днцълєдє о націє маї мьлтє лїмбє єстє маї анєвоє; а сє традєчє маї мьлпї шї варїї аєторї днтр'о лїмбъ єстє маї кь пьтїнцъ; шї ачєаста днн зрмь ш'аї прєпєс дєс днсємнатєл, кєцєтєнд а да націєї зн днчєпєт дє БІБЛОТЕКА ЗНІВЕРСАЛЪ. Дн трьнсє сє вор кєпрїндє чєї маї днсємнаці аєторї антїчї шї модернї, алє кьрорє скрїєрї аї контрївїєїт спрє дмьлїнїрєа фаптєї чєї маї

конвоае де кавалеріе ші доі стаб-офіцері с'аў депзе. Фондосл білетэрілор де президент пьстрат дн каса де резервъ, дн презнь къ сома адзсъ акъм аколо, съ съе ла 3,038,500 рьвле аер, с'аў 56,000,000 рьвле арцінт ші дн нмерьтоаре 7,964,921 рьвле 27 копече арцінт, дн тотъл 94,319,971 рьвле 27 копече арцінт, деспре каре с'аў лзат эн протокол іскъліт де тоате персоанеле афлтоаре ла ревзіе.

Varsovia 5 Martie. Ла днтѣмплѣріле нъвъліреї аспра політіеї Сїедлче, доведіндъсе дн днсш мъртэрісіреа пріншілор Панталеон Потоцкі, Станіслав Коцішевскі, Владіслаў Царскі, Міхаїл Мірецкін, Андриас Дескър ші Ръ-прехт, афлндъсе конѣптъіторі ла ачае конѣзраціе, с'аў хотърът прін дналтъ поронкъ Амьгъртеаскъ дакъ къртъ прінцъл комендант а рїгатълэї Полоніеї, ка дъпъ сентенца трївналълэї де рьсвої ьрмьтоареле ексекації: Коцішевскі ші Царскі се фіе слнзэраці, ші анъме не чел днтѣх дн політіеа Сїедлче; еар честі доі дн ьрмь дн політіеа Варсавіа, не Добрічі ші Ръпрехт де асемене ексекаці ла слнзэрътоаре, дъпъ севършіреа тэтэрор прегьті рілор дн моментъл де наінтеа ексекаціеї, але ерта віаца; аї трїмете ла мьнчі греле дн Сїверіа, ші аї деклара де пердъте дрентэріле лор чівіле, — Мірецкін ші Дескър дн лок де моарте але деклара де пердъте тоате дрентэріле стъреї, аї дъче съв слнзэрътоаре ші аколо аї фаче кьноскът, къ віаца лі есте ертать, ші аної аї трїмете ла мьнчі дн Сїверіа. Дн прівіреа аверей лор, ачееа мощенітъ потрївіт къ артїкъл ледїї крїмінале де ресвої, се конѣсказь пентрѣ вінеле Фіскълэї; еарь ачае че лі с'ар маї кьвені прін мощеніре, се ва рьндэї дъпъ леціле рїгатълэї Полоніеї. Ачесте прін днтърітэра Л. С. Гьвернаторъл с'аў адзс дн дндеплнїре къ персоанеле нъміте, афарь де Потоцкі,

Gazeta de Krakovia кьпрінде о пьвлїкаціе поліціань къ де вр'о кьтева зіле, сар фї прелъціт шїреа, къ політіа Краковіа прін о поронкъ аре се стее днвїсь маї мьлте зіле, ші къ дн ачест кьпрїнс аў а съ ьрма прьдъчнїні де къртъ церанї. — Прін о експресь поронкъ а Екс. Сале генерал фелдмаршал шеф де арміе ші адміністратор мілітар де Краковіа, се фаче кьноскът ла тоці дірегьторїї поліціенешї къ ачаеста шїре есте неадевърать, порончїнд тот одать къ чїне ва кьтеза а дмьпръціе асфелїх де не адівърэрі спре спаїма попорълэї, ші ва дн черка а тълъбра лнїшеа, ва піка съвт о фоарте маре рьспьндере.

Дъпъ дмплнїреа де чнчї анї, дакъ днтрепрнзьторъл ва кореспннде ацентърїї пьвлїче, зелъл Ромьнілор ва алерга съ дндеплнїсаскъ фапта днченътъ шї ва реної пренъмеранїа не алці чнчї сеаў зече анї.

Кемареа цос днсемнатълэї есте къртъ Ромьніа днтреагь: Мьнтенї, Молдавї, Трансіаванї, Бьнъденї, ші ел есте еїгър къ дн шепте мїліоане де Ромьні се вор афла патрѣ съте каре се арзунгь спре а днтїмпїна келтзелеле, де 4000 галвенї че сънт де неапърать невоїе не фїскаре ан, пентрѣ традъкьторї, коректорї, тнпърїторї ші хьртїа.

Пре лннгь алтърата тавъл се маї алтърезь шї ачаесть фоае де съскрїпціе, дорїторїї де а аўта ачаесть днтрепрнндере вор віневої а съскрїе шї а о трїміте днапої ла Редакціа Кьрїерълэї Ромьнеск. Сома де зече галвенї ії ва респннде, дъпъ кьм с'аў зіс, ла ешіреа челор де'нтѣх шепте волъме.

I. Еміаде.

1846

ПАТРѢ МЕСЕРІЇ.

Патрѣ месерїї діспьтнндъсе деспре фолосъл че адзкъ оменїреї, зічааў:

1 Претъл... Еў мь рог лэї Д-зеї пентрѣ тоці.

МАРБА-БРИТАНИЕ.

Лондра 7 Martie. Timesка спъне, къ дъпъ екрїсорїле прівате дн Парїс, дн Тьїлерїї, ла Ньїлі, Сен Клэ, Версалї ші маї къ самь ла Тріанон ьрмеазь неконтенїт прегьтіріле пентрѣ візіта Редїнеї Вікторїа че аре съ о факь лэї Лъдвїг Фїліп.

Дъпе гравнїка днармаре а васълэї де лнїе плэтїтор „Белережан,“ с'аў фькьт днкеереа, къ ар фї хотърїт пентрѣ негрешїта слъжбь шї дн кьрьнд се ва словозї не маре. Акъм днсе се азде, ка васъл де одать ва рьмьне лнїшїт дн порт, ші къ офїцерїї ші алці оаменї оькспаці къ армареа лэї, пентрѣ остенеала лор, вор прїмі о екстра леафь де 14 зіле. Мьлці сънт де опнїе къ адміралїтатеа прін гравнїка днармаре а лэї „Белережан“ аў воїт нъмаї а да довадъ прнцълэї Жоанвїл, къ опнїа са ор фї, къ Англіа ар авеа тревьнцъ де шесе съптъмьнї пентрѣ армареа знэї вас де лнїе, есте къ тотъл неадевърать.

Келтзеала магїстратълэї пентрѣ поліціа Лондрей, аў фост дн анъл трекет дн сокъ де 313,920 фунці. Дутреага корпораціе а поліціеї кьпрїнде апрееа ла 5000 оаменї, анъме 19 сьпернспекторї, 114 инспекторї, 485 сержанці ші 4331 констаблі.

БЪЇ МИНЕРАЛЕ.

Кь апропїереа тнмьлэї менїт пентрѣ днтревьнцареа а пелор мннерале, се адъче ла кьношннца пьвлїкь къ шї дн ачест анї вор фї дескїсе пентрѣ дорїторїї челе доь фьнтнї де апъ мннералъ, декьрьнд дескоперїте дн махалаза тьргълэї Окна. Ачесте апе, черчетате де ДД. Докторїї, с'аў афлат фоарте фолосїтоаре пентрѣ фелхьрїте патїмі шї воале; чїї че вор вої а ле днтревьнца, вор гьсі аїче тот фелхьл де днлеснїре, адекь: одае де шезет мовїлать къ челе тревьнчїоасе, къ плать де 4 галвенї не лънъ, нъмаї пэцін вор авеа тоате днлеснїріле шї пентрѣ фачереа скьлдьторїлор авьнд эн кабинет лънгь фьнтнъ шї челе тревьнчїосе спре а се пэте фередэї ла часъл хотърът, пентрѣ каре де фередеї се ва плътї кьте эн доьзечер.

Дорїторїї сънт пофтіці съ днкьношнндезе тнмьрїї не пропїетарьл Д. Камнн. Настась Мнхълъкъ спре а нъ черка дмьдекаре дн днтързіере.

2 Солдатъл... Еў вьрсьндэмї снцеле апър не тоці.

3 Пьлгаръл... Еў лъкрьнд пьмьнтъл хрьнеск не тоці.

4 Цндекьторъл... Еў вь мьнънк не тоці.

Пе лннгь ачешїа, ної ам пэтеа адоці днкь эн ом літерат, акьрьса кьвннте ар аве днцелесъл ьрмьтор: Еў вь днвѣц, вь днкьнт, вь мьнгьїх, вь днкьрьжезь, вь веселеск не тоці шї ачаеста нъ есте эн мнк лъкрѣ! вь обсервез, вь ексамінез, вь кьноск пьнъ дн адннкъл інімеї, вь дескрїї, вь зьгръвеск, вь арът фїсече-кьрьса характерьл сеї; прецъеск днделетнїчіріле шї днсшїріле воастре; вь лъмїнез, вь кьртенеск, вь повъцъеск, вь дналц шї вь спрїжн, фьрь мїне вої тоці аці фї днкь днгропаці дн днтънерїкъл ігноранціеї; фьрь мїне, вої аці фї днкь днвестїці къ рьшїнеа вьрвьрїеї. Дакъ нъ м'ашї днгрїже съ вь дндрепт нъравьрїле, съ вь сьпнціїх манїерїле, соціетатеа че формаці астъзі днтре вої ар фї эн лъкрѣ прост, ва днкь шї рьшїнос. Ашадар вої тоці сьнтенї даторї лъкрьрїлор меле, къ бьнътъїле челе маї прецъоасе де каре вь бькьраці дн віаца воастрѣ. Аці кьноаще вої, фьрь мїне, прецъл шїнцелор шї а фьрмоаселор арте? фьрь мїне, аці пэте деосевї вїртъціле адевърате де челе фалсе?....